



aktuell und bürgernah



Amtliche Mitteilung
Zugestellt durch PostAT

Ungenacher Gemeindezeitung

**Wir blicken zurück
auf den 1. und 2. Juli 2017**



**Jubiläumskonzert 70 Jahre
und Straße der Lieder
Stelzhammerchor**

Folge 06
Juli 2017

Aktuelle Informationen unter: www.ungenach.at



Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Ungenach, Bürgermeister Ing. Johann Hippmair, 4841 Ungenach 33
Tel: 07672/8012-0 e-mail: gemeinde@ungenach.ooe.gv.at www.ungenach.at



Auf den 4 Plätzen Dauning, Wirt, Gemeindeamt und Hemetsbergerplatz haben bei der tollen Veranstaltung „Straße der Lieder“ am 2. Juli folgende Chöre gesungen: Sängerbund Frohsinn Vorchdorf, Seeleitchor Weyregg, Attergauer Liedertafel, Hausruckchor Ottnang-Manning, Gemischter Chor Altmünster, Sängerrunde Kirchham, Männergesangsverein Erpfingen, More and More, Sängerrunde Drachenvand, Stadtchor Liedertafel Vöcklabruck und Young Voices.

Ungenacher Vereine und Organisationen haben bei den 4 Stationen die Bewirtung übernommen: Goldhauben- und Kopftuchgruppe, Union, Wirt, Pfarre, Jägerschaft, Freiwillige Feuerwehr, Bäuerinnen und der Stelzhamerchor. Der Musikverein Ungenach hat nach dem Gottesdienst in einem großen Festzug die Gesangsvereine zu ihren jeweiligen Plätzen verteilt. Anschließend wurden die Stationen gewechselt. Mit der gemeinsam gesungenen Landeshymne setzte der Stelzhamerchor einen würdigen Schlusspunkt.

weitere Bilder unter: www.ungenach.at

Ein herzliches Dankeschön für das wunderbare Jubiläumskonzert und die gelungene Veranstaltung „Straße der Lieder“!



Liebe Ugenacherinnen!
Liebe Ugenacher!

Wir dürfen auf ein sehr lebendiges und ausgefülltes Kultur-Halbjahr zurückblicken. Das Programm unserer Kulturtage ist vielfältig:



- 13. Jän. „Essen & Reden mit...“, GUK
Erstverkostung „Kulturmenü“ (Wirt)
- 17. Feb. „Missa Universalis“, GUK
- 22. März Dia-Abend „Am Knie Italiens“, GUK
- 29. März Dia-Abend „Unbekanntes Wien“
- 05. April Dia-Abend „Im Land der Skipetaren“
- 08. April „Frühlingskonzert“ Musikverein mit
offizieller Eröffnung der Kulturtage
- 30. April Eröffnung Gesundheitszentrum mit
Maibaumaufstellen zu den Jubiläen
40 Jahre Goldhaubengruppe
70 Jahre Stelzhamerchor
- 06. Mai „Look at the world“, Kirchenchor
- 12. Mai „Such-Maschinen“, GUK
- 02. Juni „Ugenach klingt“ für die Jugend und
alle Junggebliebenen, † Toni Gruber
- 18. Juni „Tag der offenen Gärten“, GUK
- 23. Juni Präsentation: „afgstöwat und dafrägt“,
ein Projekt unserer Volksschulkinder
- 01. Juli Jubiläumskonzert „70 Jahre“ und
- 02. Juli „Straße der Lieder“, Stelzhamerchor

Ich danke allen, die für das gute Gelingen beigetragen haben! Solche Veranstaltungen benötigen eine enorme Vorbereitung, die allesamt ehrenamtlich geleistet wurde.

Ein besonderes Merkmal unserer Kulturtage sind die „zweisprachigen“ Ortstafeln:

Bilichsedt bilixed

Sie sind als „Landschaftsinstallation“ und somit als Kunstprojekt zu verstehen. Über die Dialekt-Schreibweise gibt es natürlich unterschiedliche Auffassungen.

Die Diskussion über diese Ortstafeln lässt unsere Mundart wieder aufleben. Meine Erkenntnis dabei lautet: „Kunst ist nicht verhandelbar.“ Und ich respektiere die Freiheit in der Kunst.

Die Idee dazu stammt vom Obmann des Gemeinnützigen Ugenacher Kulturvereins **GUK**, Dr. Bernhard Panhofer. Er hat mit dem Schriftsteller Hans Kumpfmüller die Ortsnamen im Dialekt erarbeitet.

Die Herstellung und das Aufstellen der Tafeln hat großteils die Gemeinde übernommen; als Beitrag zu „**Mundart - Mundort - Ugenach**“.

Ich wünsche euch einen sonnigen und erholsamen Sommer!



KINDERFERIENPROGRAMM 2017

der Gemeinden

Ungenach und Zell am Pettenfirst

1 Ferienprogramm / 2 Gemeinden / 19 Programmpunkte

Abenteuer, Spiel und Spaß in deinen Sommerferien!

Programmpunkte:

1	Fr./Sa. 07.-08. Juli	Union Ungenach, Kinderzeltlager TP: Sportplatz Ungenach, 19:00 Uhr	bereits durchgeführt
2	Fr. 14. Juli	Reitverein Gestüt Rosner, Besuch beim Reiterhof TP: Fam. Rosner, Pohn 1, Ungenach, 14:00 Uhr	bereits durchgeführt
3	Die. 18. Juli	Bäckerei Neudorfer, Besuch in der Backstube Zell am Pettenfirst TP: Bäckerei Neudorfer, 08:30 Uhr	
4	Mi. 19. Juli	Die Grünen Zell a. P., Filzen bei Familie Mahlinger/Eichinger TP: Kalletsberg 7, Zell a. P., 14:00 Uhr	
5	Do. 20. Juli	Musikverein Ungenach, Besuch beim Musikverein TP: Musikheim (Hemetsbergerplatz), 09:00 Uhr	
6	Do. 20. Juli	Karl Roither, Besuch bei einem Zeller Imker TP: Franzeneck 4, Zell a. P., 14:00 Uhr	
7	Fr. 21. Juli	Union Ungenach, Bachwanderung TP: Raika Ungenach, 15:00 Uhr	
8	Mo. 24. Juli	Bauernschaft Zell/Ungenach, Waldbegehung TP: Volksschule Zell a. P., 12:30 Uhr	
9	Die. 25. Juli	Besuch BTV und Rotes Kreuz TP: 13:40 Uhr vor Gemeinden Ungenach oder Zell a.P.	
10	Do. 27. Juli	Pfarrbücherei Ungenach, Lesen an ungewöhnlichen Orten TP: Pfarrbücherei Ungenach 15, 09:00 Uhr	
11	Mo./Fr. 07.-11. August	Tennisclub Ungenach, Kindertenniskurs TP: Tennisplatz Ungenach, 09:00 Uhr	
12	Sa. 12. August	Die Grünen Zell a. P., Geländespiel mit 8 Stationen TP: Volksschule Zell a.P., 14:00 Uhr	
13	Mo. 14. August	Bäckerei Neudorfer, Besuch in der Backstube Zell am Pettenfirst TP: Bäckerei Neudorfer, 08:30 Uhr	
14	Mi. 16. August	Zeller Fischer, Krebse fischen Fam. Holl „Horoana“, Schablberg 3, Zell a. P., 14:00 Uhr	
15	So. 20. August	Musikverein Zell a. P., Lerne die Musikkapelle kennen TP: Musikheim Zell a.P. Nr. 20, 09:30 Uhr	
16	Do. 24. August	Freiwillige Feuerwehr, Kennenlerntag bei der Feuerwehr TP: FF Ungenach und Zell a. P., 18:00 Uhr	
17	Do. 31. August	Die Grünen Zell a. P., Nachtwanderung TP: alte Volksschule Zell am Pettenfirst, 19:30 Uhr	
18	Mi. 06. September	Pfarrbücherei Ungenach, Spielevormittag TP: Pfarrheim Ungenach, 09:00 Uhr	
19	Fr. 08. September	Union Ungenach, Nachtwanderung zur Pettenfirsthütte TP: Raika Ungenach, 18:30 Uhr	

Anmeldungen bitte rechtzeitig (begrenzte Teilnehmerzahlen) bei:

Gemeindeamt Ungenach: 07672/8012-3

Gemeindeamt Zell a. P. 07675/2355 oder

Gerhard Stadler (Union) 0676/888 056 186

Programmhefte können bei den Gemeindeämtern Ungenach und Zell a. P. abgeholt werden!



§ 92 StVO Verunreinigung der Straße

Die Gemeinde verweist auf den § 92 StVO hin: Jede gröbliche oder die Sicherheit der Straßenbenützer gefährdende Verunreinigung der Straße durch feste oder flüssige Stoffe (insbesondere durch Mist, Jauche, Abfälle und Unrat aller Art ...), sowie das Ausgießen von Flüssigkeiten bei Gefahr einer Glatteisbildung ist verboten. Haften an einem Fahrzeug, insbesondere auf seinen Rädern, größere Erdmengen, so hat sie der Lenker vor dem Einfahren auf eine staubfreie Straße zu entfernen.

Personen, die den Vorschriften zuwiderhandeln, können, abgesehen von den Strafolgen, zur Entfernung, Reinigung oder zur Kostentragung für die Entfernung oder Reinigung verhalten werden.

Zuständige Strafbehörde ist die BH Vöcklabruck.

Personelle Änderungen im Gemeinderat

Frau MMag. Christina Glück hat auf Grund ihres Wohnsitzwechsels nach Gampern auf ihr Gemeinderatsmandat verzichtet. Das erstgeordnete Ersatzmitglied der ÖVP Fraktion, Herr Johannes Gruber, wurde auf das frei gewordene Mandat berufen. Er hat diese Berufung angenommen und wurde in der Gemeinderatssitzung am 03. Juli angelobt.

Information Sozialhilfeverband Vöcklabruck Neue Gebietsaufteilung für die Mobilen Dienste

Um den Richtlinien bzw. Vorgaben der Sozialabteilung des Amtes der Oö. Landesregierung zu entsprechen, hat sich der Sozialhilfeverband Vöcklabruck entschlossen, die bestehende Gebietsaufteilung der Mobilen Dienste (Hauskrankenpflege, Altenbetreuung, Heimhilfe) mit Wirkung vom **01.01.2018** zu ändern. Dies bedeutet, dass in manchen Gemeinden des politischen Bezirkes Vöcklabruck ein Wechsel der Anbieterorganisationen der Mobilen Dienste zu denselben Rahmenbedingungen wie bisher stattfinden wird.

Die Einsatzorganisation wird auch in unserer Gemeinde gewechselt bzw. geändert, das heißt, dass anstelle der Volkshilfe künftighin das **Hilfswerk** tätig sein wird.

Die Umstellung ist im Zeitraum August bis Oktober 2017 geplant und bereits ab August 2017 werden neue Klienten/innen von der neuen Organisationseinheit betreut. Die betreffende Einsatzorganisation wird dabei die betreuten Klienten/innen von einem bevorstehenden Wechsel der Einsatzorganisation rechtzeitig verständigen.

Eine optimale Versorgung der zu betreuenden Klienten/innen ist dabei auch künftighin gewährleistet.

Das Projekt unserer Volksschulkinder „afgstöwat und dafrägt“ am 23. Juni im Turnsaal der Volksschule war eine sehr gelungene Veranstaltung.

Ein „herzliches Dankeschön“ an die VS-Kinder, die Lehrkräfte, Rudolf Stritzinger und Albert Schein, sowie an alle, die für die technische Unterstützung mitgewirkt haben.

Einen Bilderauszug finden Sie auf den nächsten zwei Seiten.



mundort
UNGENACH







Die nächsten Termine

Samstag, 22. Juli	ÖAAB	Baumschnittkurs
Sonntag, 23. Juli	Musikverein	Konzert Landesausstellung Kremsmünster (16:00 Uhr)
Mittwoch, 26. Juli	Energie AG	Biotonne
Samstag, 29. Juli	Pensionistenverband	Tagesfahrt Mondsee (Jedermann)
Fr-So/28.-30. Juli	GUK	Ausflug Bamberg
Freitag, 04. August	Energie AG	Gelber Sack
Samstag, 05. August	JVP	Beachvolleyballturnier
Samstag, 05. August	Musikverein	Dämmerchoppen & Trachtnacht (Seite 12)
Sonntag, 06. August	Musikverein	Kirtag & Frühschoppen, 10:00 Uhr (Seite 12)
Mittwoch, 09. August	Energie AG	Biotonne
Freitag, 11. August	Pensionistenverband	Atterseeschiffahrt
Montag, 14. August	Energie AG	Hausmüllabfuhr
Donnerstag, 17. August	Energie AG	Altpapiertonne
Mittwoch, 23. August	Energie AG	Biotonne

Jungbürgerfeier mit dem Gemeinderat am Freitag, 02. Juni 2017 im Gasthaus Möslinger





Prämierungen an Alois Rosner

Die Gemeinde Ungenach gratuliert Herrn Alois Rosner zu nachfolgenden Prämierungen:



Verkostung ab-Hof Wieselburg
Landessieger „Goldenes Stamperl“ Trauben-Trester-
Zigarrenausbau
Gold Weichsellikör und 5 x Silber, 2 x Bronze

Im Bild:
Alois Rosner mit Tochter Julia und deren Ehemann Kyle Wadley



Verkostung Alpen-Adria in St. Paul im Lavanthal
Verkostet wurden 1300 Produkte von 292 Betrieben aus allen
Teilen Österreichs, aus Deutschland, Slowenien und Italien.
5 x Gold und 2 x Silber

Im Bild:
Alois Rosner mit Kärntner Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser

Weiters ist Alois Rosner im „Gault & Millau 2017“ unter Top „Destillieren“ mit höchster Qualität angeführt.

Trachtensonntag 2017



Am Sonntag, 25. Juni feierten die Ungenacher mit den silbernen (25), goldenen (50), diamantenen (60) Jubelpaaren und einem eisernen Jubelpaar (Haas Franz und Berta, nicht am Bild).



Kulturverein **GUK** Ungenach

mundort
JINGENACH

Ungenach/Ungeno: Zweisprachige Ortstafeln in Ungenach

Im Rahmen der Ungenacher Kulturtag 2017, die unter dem Motto Mundart/Mundort Ungenach stattfinden, initiierte der Gemeinnützige Ungenacher Kulturverein Ungenach (GUK) „zweisprachige“ Ortstafeln auf Hochdeutsch und Dialekt in den 31 Ortschaften der Gemeinde. Diese wurden nunmehr mit Hilfe der Gemeinde Ungenach aufgestellt. Hintergrund dieser Kunstaktion ist die Besinnung darauf, dass wir fast nie die Schreibweise eines Ortes aussprechen, sondern selbstverständlich das jeweilige Dialektwort verwenden, wir also „zweisprachig“ leben. Der Ungenacher Kulturverein versteht dieses „Landart“-Werk als Manifest für Kultur am Land, für einen augenzwinkernden selbstbewussten Blick auf die Alltagskultur der Sprache, nicht so sehr im Sinne von Brauchtumpflege, mehr im Sinne von Freude am Fabulieren. So war bereits das Entwickeln der Schreibweise ein Prozess, der recht lustvoll und auch kontrovers erlebt wurde. Beispiel für die „Zweisprachigkeit“: Natternberg/nodanbere, Kellner/köna, Mitterschlag/middaschlog, Engelsheim/öngezhom, Kirchholz/kirahoiz, Kochberg/kobere, Pohnedt/boned. Der GUK lehnte sich an die Dialekt-Schreibweise von Hans Kumpfmüller, dem Schriftsteller und Fotografen an, der den Prozess unterstützte.



Bilder © GUK Ungenach: Bürgermeister Hippmair (mit Hut) mit Mitgliedern des GUK (Obmann Bernhard Panhofer)

Info: GUK, Bernhard Panhofer panhofer@ungenach.at, 0699/11320720



Rückblick: Tag der offenen Gärten am 18. Juni

Auf Initiative des GUK öffneten Gartenbesitzer aus Ungenach im Rahmen der Kulturtage 2017 ihre Gärten, die sprichwörtlich „Kultur am Land“ verkörpern. Ihnen ein herzliches Danke! Bei Traumwetter durften sich die Besucher an liebevoll gepflegten Gärten mit unterschiedlichen Konzepten erfreuen.



Der große Garten von Kathi und Karl Mair in Haag ist wahrlich eine Pracht, schon beim Eingang erwartet uns ein kleiner Teich mit blühenden Seerosen. Rund um den raffiniert in den Garten hineingesenkten Pool ranken sich blühende Sträucher, Rosen, und viele Blumen. Dennoch gibt es freie Rasenflächen, lauschige Sitzplätze, alte Obstbäume, einen Gemüsegarten und nicht zuletzt einen umfassenden freien Blick auf die Berge vom Ötscher bis zum Watzmann.



man staune – Schildkröten.

Ganz anders der Garten von Familie Untertriefallner in Kochberg. Das starke Gefälle ist ein idealer Platz für einen blühenden Steingarten mit Heckenrosen und Schattengewächse, dazu liebevoll arrangierte Accessoires und –



In Dornet hat uns Familie Grurl ihren Garten gezeigt: bunt, fröhlich, zum Wohlfühlen. Die Augen freuen sich an roten Farbtupfern ebenso wie an frisch gepflanzten Bäumchen, Gemüsepflanzen und eine wunderbare Auswahl an Kräutern.



Heilpflanzen, Rosen, Blumen, Gemüsesorten – zum Staunen.

Hans Gitschners legendärer Garten in Ungenach ist schon fast ein Dschungel, aber präzise gepflegt und über Jahre gewachsen. Auf jedem Fleckchen gedeihen alle nur erdenklichen Obstsorten,

Dr. Bernhard Panhofer, GUK-Obmann

Musik verbindet ...

Ungenacher Kirtag

5./6. August 2017

am Hemetsbergerplatz

UNGENACH BRASS &
BUNKIBLOSA

MK ATZBACH

Dämmerschoppen &
Trachtnacht

Samstag 20 Uhr

Kirtag &
Frühschoppen

Sonntag 10 Uhr


mundort
UNGENACH

Eintritt frei - Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt